

СРЕДНИЕ ВЕКА

75
(3-4)

НАУКА

СРЕДНИЕ ВЕКА

Исследования
по истории Средневековья
и раннего Нового времени

Выпуск **75 (3-4)**



МОСКВА НАУКА 2014

УДК 94(100)"653"

ББК 63.3(0)4

С75

Издание основано в 1942 году

Ответственный редактор чл.-корр. РАН П.Ю. УВАРОВ

Редакционная коллегия:

к.и.н. В.М. ВОЛОДАРСКИЙ, д.и.н. О.В. ДМИТРИЕВА,
академик РАН С.П. КАРПОВ,
к.и.н. Г.П. МЕЛЬНИКОВ, д.и.н. Е.А. МЕЛЬНИКОВА,
д.и.н. Л.В. СТОЛЯРОВА, д.и.н. Н.А. ХАЧАТУРЯН,
д.и.н. С.К. ЦАТУРОВА (составитель и ответственный секретарь)

Редакционный совет:

д.и.н. А.А. СВАНИДЗЕ (председатель), д.и.н. Н.И. БАСОВСКАЯ,
д.и.н. М.В. БИБИКОВ, д.и.н. М.В. ВИНОКУРОВА, д-р истории П. ГИРИ,
д.и.н. А.А. ГОРСКИЙ, д-р истории Р. ДЕСИМОН, д-р истории М. ДЫГО,
д-р истории Р. ЛЕ ЖАН, д.и.н. В.Н. МАЛОВ, д-р истории К. МОДЗЕЛЕВСКИЙ,
чл.-корр. РАН Л.П. РЕПИНА, д-р истории К. УИКХЕМ,
д.и.н. В.И. УКОЛОВА, д.и.н. И.С. ФИЛИПШОВ, чл.-корр. РАН Б.Н. ФЛОРЯ,
д-р истории К. ЭСТЕПА ДИЕС, д.и.н. М.А. ЮСИМ

Бригадиры: Н.И. АЛТУХОВА, к.и.н. А.А. АНИСИМОВА

Администратор сайта издания - к.и.н. Г.А. ПОПОВА

Рецензенты:

кандидат исторических наук Н.Б. СРЕДИНСКАЯ,
кандидат исторических наук А.Б. ГЕРШТЕЙН

ISBN 978-5-02-038058-5 © Институт всеобщей истории РАН, 2014
© Цатурова С.К., составление, 2014
© Российская академия наук и издательство
«Наука», продолжающееся издание
«Средние века» (разработка, оформление),
1942 (год основания), 2014
© Редакционно-издательское оформление.
Издательство «Наука», 2014

Средние века : исследования по истории Средневековья и раннего Нового времени / Ин-т всеобщей истории РАН. - М. : Наука, 1942- . - ISSN 0131-8780.

Вып. 75 (3-4) / [отв. ред. П.Ю. Уваров ; сост. С.К. Цатурова]. - 2014. - 510 с. - ISBN 978-5-02-038058-5

Выпуск открывается статьями, демонстрирующими новые подходы к изучению средневековой представительной системы: рассматриваются политические притязания Парижского парламента как отражение специфики французской монархии; косвенные обстоятельства, влияющие на эффективность политического участия в управлении в странах Западной Европы; история возникновения и использования в историографии терминов «сословно-представительная монархия» и «сословное представительство»; роль английского парламента в урегулировании конфликтов, а также статус монастырей в процессе формирования национальной монархии в Англии. Отдельные рубрики посвящены текстологии, источниковедению и новым ракурсам изучения средневековых рукописей: среди них исследования об использовании и интерпретации библейских текстов, о символических предметах, оформляющих и удостоверяющих правовые документы, о культуре и практике чтения. Изучение свидетельств иноземцев о России продолжает статья об Иосафате Барбаро и его записках о Московской Руси. Большое место уделено отечественной медиевистике: публикуются стенограмма дискуссии о новом издании «Всемирной истории» (на этот раз речь идет о третьем томе, посвященном раннему Новому времени), а также отзыв И.М. Гревса на книгу П.М. Бицилли и очерк о научном наследии Е.В. Гутновой в контексте современного исторического знания.

Для историков и широкого круга читателей-гуманитариев.

По сети «Академкнига»

СОДЕРЖАНИЕ

<i>П.Ю. Уваров</i> От редактора.....	5
-----------------------------------------	---

ИНСТИТУТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА И ПОЛИТИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ СРЕДНЕВЕКОВЫХ МОНАРХИЙ

<i>С.К. Цатурова</i> «Парламент при своем возникновении был Государственным собранием»: истоки политических притязаний парламентариев (размышления о своеобразии французской монархии).....	9
<i>В. Блокманс</i> (Лейден, Нидерланды) Об условиях эффективного соучастия в политическом управлении при Старом порядке (Пер. с франц. П.Ю. Уварова).....	43
<i>М.А. Бойцов</i> Словосно-представительная монархия: ошибка в переводе?.....	66
<i>А.А. Анисимова</i> Английский парламент как средство урегулирования конфликтов между горожанами и их сеньорами.....	79
<i>Е.В. Калмыкова</i> Французское духовенство и иностранные приораты в средневековой Англии.....	98

CONGRATULATIO

Юбилей Ады Анатольевны Сванидзе <i>Н.А. Хачатурян</i> «Юбилейная рецензия», или - hommage отечественных медиевистов - Аде Анатольевне Сванидзе.....	134
Юбилей М.В. Винокуровой.....	140

СУДЬБЫ БИБЛЕЙСКИХ ЦИТАТ В СРЕДНЕВЕКОВОЙ КУЛЬТУРЕ

<i>И.С. Филиппов</i> Библейские цитаты и аллюзии в проповедях Цезария Арелатского.....	141
-------------------------------------------------------------------------------------------	-----

А.А. Лапина

Интерпретация латинских текстов авторами «Древненорвежской книги проповедей».....	157
-----------------------------------------------------------------------------------	-----

ВЕЩИ, СИМВОЛЫ И ДОКУМЕНТЫ

Е.А. Мельникова

«Обручья» некрещеной Руси в русско-византийском договоре 944 г. и «кольца клятвы» древнескандинавской правовой традиции	176
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

П.Ю. Шамаро (Санкт-Петербург)

Предметы-символы и письменный документ в удостоверении правовых актов в Пуату и Сентонже XI—XII вв.: Символы универсальные и условные	193
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

ПО ТУ СТОРОНУ ТЕКСТА

А.И. Сидоров

Маргиналии на полях рукописей с трудами по истории: культура текста и практики чтения в Западной Европе IX—XIII вв.....	214
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

М.А. Курышева

Рукопись трактата « <i>De cerimortiiis</i> » Константина VII Багрянородного в руках европейских гуманистов и ученых XV—XVIII вв.....	245
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

ВЕНЕЦИАНСКИЕ ШТУДИИ

М.А. Рябова

Судебный процесс братьев Соранцо по данным счетных книг их фирмы	264
--------------------------------------------------------------------------	-----

О.Ф. Кудрявцев

«Среди варварских народов, совершенно чуждых всякой цивилизации»: информация Иосафата Барбаро о Московской Руси и сопредельных землях.....	290
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

В ОЖИДАНИИ КОНЦА СВЕТА

Д.В. Самотовинский (Иваново)

«В эти последние времена... приложить руку к делу божьему»: историко-эсхатологические представления Пьера Вире.....	303
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

ВСЕМИРНАЯ ИСТОРИЯ И «ВСЕМИРНАЯ ИСТОРИЯ»: ПРОДОЛЖЕНИЕ ДИСКУССИИ

Раннее Новое время и "Всемирная история" в шести томах: размышления над страницами третьего тома (Материалы круглого стола, состоявшегося в Институте всеобщей истории РАН 11-12 декабря 2013 г.) (Стенограмму подготовили Е.Е. Бергер и О.В. Окунева)

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ МЕДИЕВИСТИКА
ВЧЕРА И СЕГОДНЯ

А.И. Клюев, А.В. Свешиников (Омск)

П.М. Бицилли и петербургская школа медиевистики (Вместо предисловия) 387

И.М. Гревс

Отзыв о книге П.М. Бицилли. Салимбене: (Очерки итальянской жизни XIII века). Одесса, 1913 г. 394

Л.П. Ретина

Идеи - концепции - люди, или Как писать историю медиевистики сегодня? (К 100-летию Е.В. Гутновой)..... 406

«В серебряном поле лазоревый полумесяц...»: по следам геральдического семинара в Государственном Эрмитаже..... 423

СОСЕДНИЕ РЕГИОНЫ, СМЕЖНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ:
ЖУРНАЛ «ДРЕВНЯЯ РУСЬ. ВОПРОСЫ МЕДИЕВИСТИКИ»

Е.Л. Конявская

«Древняя Русь: Вопросы медиевистики»: разыскания в области российских древностей..... 430

РЕЦЕНЗИИ И ОБЗОРЫ

А.С. Ануфриева

Alles nur symbolisch? Bilanz und Perspektiven der Erforschung symbolischer Kommunikation (Symbolische Kommunikation in der Vormoderne) / Hrsg. von B. Stollberg-Rilinger, T. Neu, Chr. Brauner. Köln: Böhlau Verlag, 2013
Все лишь символически? Итог и перспективы исследования символической коммуникации (Символическая коммуникация в раннее Новое время) / под ред. Б. Штольберг-Рилингер, Т. Ноя, К. Браунер. Кёльн: Издательство Бёлау, 2013..... 440

С.А. Яцык

David L. d'Avray. Medieval Religious Rationalities: A Weberian Analysis. Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 198 p.
Дэвид Л. д'Аврэ. Модели средневековой религиозной рациональности: веберинский анализ. Кембридж, 2010. 198 с. 444

Ю.П. Крылова

La Cour du Prince: Cour de France, cours d'Europe XII^e-XV^e siècle / Sous la dir. M. Gaude-Ferragu, B. Laurieux et J. Paviot. P.: H. Champion, 2011. 658 p.
Двор государя. Королевский двор Франции, европейские дворы XII—XV вв. / под ред. М. Год-Феррагю, Б. Лориу и Ж. Павью. Париж, 2011. 658 с. 447

Р.М. Асейнов

- Bubenicek M. Entre rébellion et obéissance: L'espace politique comtois face au duc Philippe le Hardi (1384-1404). Genève: Droz, 2013
 Бубеничек М. Между неповиновением и покорностью: Политическое пространство Франш-Конте перед лицом герцога Филиппа Храброго (1384-1404). Женева: Дроз, 2013.....454

Е.Е. Бергер

- Vons J. Le médecin, les institutions, le roi: Médecine et politique aux XVI-XVII siècles. P.: Cour de France.fr., 2012. Ouvrage numérisé inédit mis en ligne le 1er avril 2012 dans le cadre du projet de recherche "La médecine à la cour de France (XVI-XVII siècles)" [<http://cour-de-france.fr/article2342.html>]
 Вонс Ж. Врач, институты, король: Медицина и политика в XVI-XVII вв. Париж, 2012 [Проект «Медицина и двор» 2006-2011 университета Фр. Рабле в Туре. Электронный ресурс].....460

Е.Д. Рылько

- Debbagi Baranova T. A coups de libelles: Une culture politique au temps des guerres de Religion (1562-1598). Geneve: Droz, 2012. 519 p.
 Деббаги-Баранова Т. Войны Пасквилей. Политическая культура во времена религиозных войн (1562-1598). Женева: Дроз, 2012. 519 с.....468

MEMORIA

С.П. Маркова (Майкоп)

- Вспоминая Валентину Владимировну Штокмар (К 100-летию со дня рождения).....472

В.А. Ведюшкин

- Памяти Элоя Бенито Руано (01.12.1921-22.04.2014).....482
 Памяти Валерия Николаевича Токмакова (13.04.1962-26.04.2014).....487
 SUMMARIES.....488
 КОРОТКО ОБ АВТОРАХ.....501

CONTENTS

<i>P.Yu. Oouvarov</i> Editor's Note.....	5
---------------------------------------------	---

REPRESENTATION INSTITUTES AND POLITICAL SYSTEMS OF MEDIEVAL MONARCHIES

<i>S.K. Tsaturova</i> «Parlement at the Time of its Institution was the State's Assembly»: The Origins of the Parliamentarians' Political Claims (Considerations on the Speciality of the French Monarchy).....	9
<i>W. Blockmans</i> (Leiden, the Netherlands) On Conditions for the Efficiency of Participation in Political Government under <i>Ancient Regime</i> (<i>Transl. from French by P. Yu. Oouvarov</i>).....	43
<i>M.A. Bojcov</i> «Monarchy with Representation of Estates»: A Wrong Translation?.....	66
<i>A.A. Anisimova</i> English Parliament as a Means of Settlement of Conflicts between Townspeople and their Lords.....	79
<i>E.V. Kalmykova</i> French Clergy and Alien Pories in Medieval England.....	98

CONGRATULATIO

Jubilee of Ada Anatolievna Svanidze	
<i>N.A. Khachatryan</i> «Jubilee Review», or homage of Russian medievalists to Ada Anatolievna Svanidze.....	134
Jubilee of M.V. Vinokurova.....	140

FATE OF BIBLICAL REFERENCES IN MEDIEVAL CULTURE

<i>LS. Filippov</i> Biblical Quotations and Allusions in the Sermons of Caesarius of Aries.	141
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

A.A. Lapshina

Interpretation of Latin Texts by the Authors of «Old Norwegian Homily Book».....	157
----------------------------------------------------------------------------------	-----

GOODS, SYMBOLS AND DOCUMENTS

E.A. Melnikova

« <i>Obruchja</i> » of Un-Christianized Rus' of the Russian-Byzantine Treaty of 944 and Oath-Rings of Old Scandinavian Legal Practice.....	176
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

P. Yu. Shamaro (St. Petersburg)

Symbols of Legal Actions and Written Records in Poitou and Saintonge in the 11 th and 12 th Century Universal and Conditional Symbols.....	193
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

BEYOND THE TEXT

A.I. Sidorov

Marginalia in Manuscripts of Works on History: Culture of Text and the Practice of Reading in Western Europe, the 9 th -13 th Centuries.....	214
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

M.A. Kuryшева

The Manuscript of the Treatise <i>De Cerimoniis</i> by Constantine VII Porphyrogenitus in the Hands of European Humanists and Scholars of 15 th —18 th Centuries	245
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

VENETIAN STUDIES

M.A. Rybova

The Soranzo Brothers' Trial as Reflected by the Account Books of their Trading Company.....	264
---------------------------------------------------------------------------------------------	-----

O.F. Kudryavtsev

«In Gente Barbare Fra Homini Alieni al Tutto Dala Civiltà»: The Information of Iosaphat Barbaro about Muscovite Russia and Contiguous Lands	290
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

PENDING DOOMSDAY

D. V. Samotovinsky (Ivanovo)

«In these Last Times... To Have a Hand in Work of God»: Historical and Eschatological Views of Pierre Viret.....	303
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

WORLD HISTORY AND "WORLD HISTORY": CONTINUATION OF DISCUSSION

Early Modern Times and "World History" in Six Volumes: Reflection over the Third Volume (Proceedings of the Round Table that took place in the Institute of World History, RAS, December 11-12, 2013) (*Report is prepared by E.E. Berger and O. V. Okuneva*)

PAST AND PRESENT OF RUSSIAN MEDIEVAL STUDIES

A.I. Kluev, A. V. Sveshnikov (Omsk)

P.M. Bitsilli and the St. Petersburg School of Medieval Studies (Instead of a Foreword).....	387
----------------------------------------------------------------------------------------------	-----

I.M. Grevs

Review of a Book of P.M. Bistilli. Salimbene (Essay of Italian Life of the 13 th Century). Odessa, 1913.....	394
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

L.P. Repina

Ideas, Conceptions, Persons, or How we Should Write a History of Medieval Studies Today (Towards the 100 th Anniversary of E.V. Gutnova).....	406
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

I.P. Potekhina

«Argent, a Crescent Azure»: Remarks on the Heraldry Seminar in the State Hermitage Museum.....	423
------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

NEIGHBOURING REGIONS AND ADJACENT DISCIPLINES:
JOURNAL "DREVNYAYA RUS'. VOPROSY MEDIEVISTIKI"*E.L. Konyavskaya*

«Drevnyaya Rus'. Voprosy Medievistiki»: Researches in the Field of the Russian Antiquity.....	430
-----------------------------------------------------------------------------------------------	-----

REVIEWS

A.S. Anufrieva

Alles nur symbolisch? Bilanz und Perspektiven der Erforschung symbolischer Kommunikation (Symbolische Kommunikation in der Vormoderne) / Hrsg. von B. Stollberg-Rilinger, T. Neu, Chr. Brauner. Köln: Böhlau Verlag, 2013.	440
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

S.A. Yatsyk

David L. d'Avray. Medieval Religious Rationalities: A Weberian Analysis. Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 198 p.....	444
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Yu.P. Krylova

La Cour du Prince. Cour de France, cours d'Europe XII ^e -XV ^e siècle / Sous la dir. M. Gaude-Ferragu, B. Lauriou et J. Paviot. P.: H. Champion, 2011. 658 p.	447
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

R.M. Aseyinov

Bubenicek M. Entre rébellion et obéissance: L'espace politique comtois face au duc Philippe le Hardi (1384-1404). Genève: Droz, 2013.....	454
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

E.E. Berger

Vons J. Le médecin, les institutions, le roi. Médecine et politique aux XVI-XVII siècles. P.: Cour de France.fr., 2012. [Ouvrage numérisé inédit mis en ligne le 1er avril 2012 dans le cadre du projet de recherche «La médecine à la cour de France (XVI-XVII siècles)», http://cour-de-france.fr/article2342.html].	460
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

E.D. Rylko

Debbagi Baranova T. A coups de libelles. Une culture politique au temps des guerres de Religion (1562-1598). Geneve: Droz, 2012. 519 p.....	468
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

MEMORIA

S P. Markova (Maykop)

In Memory of Valentina Vladimirovna Shtokmar (Toward the 100 th Anniversary).....	472
----------------------------------------------------------------------------------------------	-----

V.A. Vedyushkin

In memory of Eloy Benito Ruano (01.12.1921-22.04.2014).....	482
-------------------------------------------------------------	-----

In memory of V.N. Tokmakov (13.04.1962-26.04.2014).....	487
---------------------------------------------------------	-----

SUMMARIES.....	488
----------------	-----

NOTES ON CONTRIBUTORS.....	501
----------------------------	-----